



F11 Maverick™

DE Gebrauchsanweisung	3
EN Instructions for use	6
FR Instructions d'utilisation.....	9
ES Instrucciones de uso.....	12
PT Manual de utilização	15
NL Gebruiksaanwijzing	18

Maverick™ Gebrauchsanweisung

Artikelnummer: F11

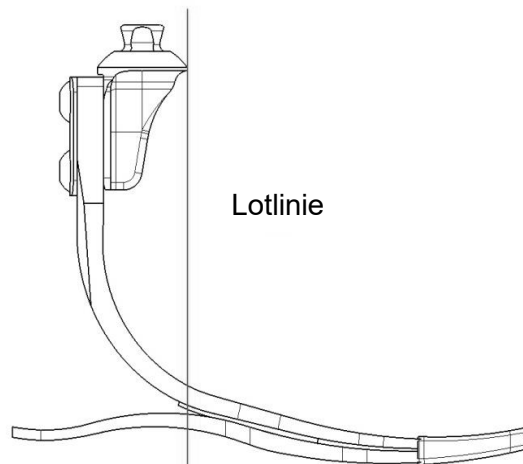
Montage

Das Maverick Fußmodul ist vormontiert und besteht aus Glasfaserteilen (Fußfeder und Sohlenplatte), einer Spectra™ Socke, und der Fußkosmetik. Zur Intensivierung der Fersensteifigkeit sind Fersenkeile beigefügt. Nach dem dynamischen Aufbau sind die Stellschrauben an der Pyramidenaufnahme gemäß den Herstellerangaben mit dem entsprechenden Drehmoment festzuziehen. Die Stellschrauben sind mit einer Schraubensicherung (z.B. Loctite 242) im Gewinde zu sichern.

Grundaufbau

Vor dem Anlegen der Prothese:

- Dorsalflexion/Plantarflexion so einstellen, dass der Fuß zur Höhe des Schuhabsatzes passt (der Fuß ist für Schuhe mit einer Absatzhöhe von 10mm ausgelegt)
- Adduktion/Abduktion des Schaftes auf den erforderlichen Winkel zur Frontalebene einstellen
- Flexion/Extension des Schaftes auf den erforderlichen Winkel zur Sagittalebene einstellen
- Lineares Verschieben des Schaftes um sicherzustellen, dass die Lotlinie entlang der vorderen Kante des Pyramidenadapters verläuft (siehe Abbildung)



Dynamischer Aufbau Während der *Lastübernahme* nimmt die Rückfußfeder Energie auf und kann diese beim Übergang zur *mittleren Standphase* wieder abgeben. Die in der mittleren Standphase bis zum Zehenabstoß durch die Fußfeder aufgenommene Energie wird beim Zehenabstoß wieder abgegeben. Die Abrollbewegung von Fersenauftritt zur Zehenabstoß wird anhand folgender Variablen eingestellt:

- Platzierung des Fußes anterior/posterior
- Dorsalflexion/Plantarflexion
- Fersensteifigkeit

Störungsbehebung

Ferse zu weich

Symptome

- Fuß tritt zu schnell flach
- Vorfußfeder fühlt sich zu steif an
- Knie geht in die Hyperextension

Lösungen

- Verschieben des Schaftes nach vorn relativ zum Fuß
- Verwendung der **Fersenkeile**. Bitte beachten Sie die entsprechenden Hinweise weiter unten.

Ferse zu hart	<p><i>Symptome</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Schnelle Knieflexion, mangelnde Stabilität • Sequenz von Fersenauftritt zu Zehenabstoß zu schnell • Mangelndes Empfinden der Energierückgabe <p><i>Lösungen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Verschiebendes Schaftes nach hinten relativ zum Fuß • Überprüfung der Kategorie des Fußmoduls
Fußmodul zu steif	<p><i>Symptome</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • langes Stehen auf flacher Sohle bei der Abrollbewegung mit niedriger Gehgeschwindigkeit <p><i>Lösungen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Auswahl einer niedrigeren Kategorie
Fußmodul zu weich	<p><i>Symptome</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Klickendes Geräusch zu <i>Beginn des Auftritts</i> • Übermäßige Verformung des Vorfußes bei hoher Aktivität <p><i>Lösungen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Auswahl einer höheren Kategorie

Fersenkeile

Um die Fersensteifigkeit während der *Lastübernahme* zu erhöhen, können bei Bedarf zusätzliche Fersenkeile verwendet werden. Zur Erhöhung der Fersensteifigkeit können die Keile mittels schon aufgebrachtem Klebeband temporär an der auf der Verpackung der Keile angezeigten Position zwischen Rückfußfeder und Sohlenplatte befestigt werden. Ist die Fersensteifigkeit zu hoch, bewegen Sie den Keil weiter nach hinten; ist sie dagegen zu gering, bewegen Sie den Keil weiter nach vorn. Für eine dauerhafte Befestigung entfernen Sie bitte das doppelseitige Klebeband von den Fersenkeilen, falls nötig mit einem mit Aceton getränkten Lappen, und kleben Sie die Keile mit Superkleber (Cyanacrylat) fest.

Spectra™ Socken Zum Schutz der Fußkosmetik/Glasfaserteile sowie zur Minimierung der Geräuschentwicklung gehört eine Spectra™ Socke zum Lieferumfang. Die Spectra™ Socke ist vor dem Anbringen der Fußkosmetik über Fersenteil und Sohlenplatte zu ziehen. Die Spectra™ Socken müssen je nach Aktivitätsgrad des Anwenders ausgetauscht werden.

Beschädigungen des Fußmoduls, die auf fehlende Wartung und Ersatz der Spectra™ Socken (höherer Verschleiß des Fußmoduls) zurückzuführen sind, können zu einem Erlöschen der Garantie führen.

Fußkosmetik Bitte verwenden Sie für den Ein- oder Ausbau der Fußkosmetik das dafür vorgesehene Werkzeug (ACC-00- 10300-00), um Schäden am Fußmodul zu vermeiden.

Maverick Maximales Anwendergewicht: 166 kg
Verfügbare Größen: 23 cm – 30 cm

Wartung Das Produkt benötigt eine regelmäßige Wartung.

- Bitte kontrollieren Sie das Fußmodul alle sechs Monate. Bei sehr aktiven Anwendern kann eine häufigere Kontrolle erforderlich werden. Lassen Sie Service-Arbeiten nach Bedarf durchführen. Ersetzen Sie abgenutzte Spectra™ Socken und/oder Fußkosmetik, um Schäden am Glasfaserteil zu vermeiden.
- Das Fußmodul kann mit Seife und warmem Wasser gereinigt/desinfiziert werden.
- Entfernen Sie Sand oder ähnliche, abrasive Materialien aus der *Fußkosmetik*.

Zerlegen Sie sofort nach dem Kontakt mit solchen Materialien das Fußmodul und reinigen Sie es mit Wasser. Abrasive Materialien führen zu schnellem Verschleiß der Glasfaserteile am Fußmodul.

Warnhinweise

Bei Verstoß gegen die Richtlinien der *Gebrauchsanweisung* erlischt die Garantie.

- Benutzen Sie niemals das Fußmodul ohne die *Fußkosmetik*.
- Die Fußmodule von Freedom Innovations sind für die Funktion mit branchenüblichen Pyramiden(Justierkern)-Aufnahmen ausgelegt. Der Orthopädietechniker ist für die Auswahl bzw. die Fertigung passender Anbauteile verantwortlich.
- Die Verschraubung des Pyramidenadapters darf nicht gelöst werden.
- Konsultieren Sie bei Geräusentwicklung an der Prothese Ihren Orthopädietechniker und stellen Sie die Nutzung ein.
- Informieren Sie Ihren Orthopädietechniker, falls Ihr Körpergewicht größeren Schwankungen unterliegt.
- Die Fußprodukte von Freedom Innovations werden für einen bestimmten Aktivitätsgrad hergestellt und entsprechend geprüft. Die Nutzung durch Anwender, für die das Produkt ursprünglich nicht vorgesehen war, kann zu Verletzungen führen und hat das Erlöschen jeglicher schriftlicher oder stillschweigender Garantien zur Folge.

Gebrauchsanweisung Fersenkeile

Temporäre Befestigung der Keile zu Testzwecken:

Bitte benutzen Sie das bereits auf den Keilen aufgebrachte doppelseitige Klebeband um die Keile an der oben empfohlenen Position temporär zu fixieren. Die empfohlene Position wird die Steifigkeit der Ferse um ca. eine Kategorie erhöhen. Falls notwendig können Sie die Fersensteifigkeit durch Verschieben der Keile nach vorn oder hinten weiter anpassen.

Dauerhafte Befestigung:

Bitte rauhen Sie die Karbonfaser an der gewünschten Position leicht auf und entfetten Sie die entsprechende Stelle mit Aceton. Entfernen Sie das doppelseitige Klebeband von den Fersenkeilen mit einem Acetongetränktem Lappen (Die Keile bitte nicht komplett in Aceton baden). Kleben Sie die Keile jetzt an der gewünschten Stelle mit Cyan-Kleber (Atomkleber) fest.

Maverick™ Instructions for Use

Product Number: F11

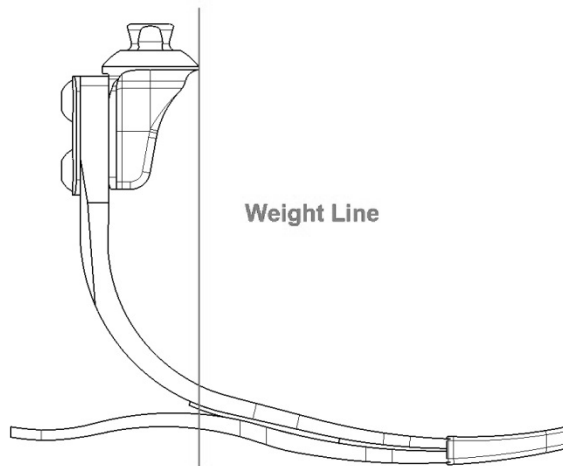
Assembly

The Maverick foot module is pre-assembled consisting of glass composite components (keel and sole plate), a Spectra™ sock, and a foot shell. Stiffening bumpers for increasing heel stiffness are provided. After dynamic alignment, torque pyramid adjustment screws to the manufacturer's specifications. Secure pyramid adjustment screws with thread locking adhesive (e.g., Loctite 242).

Bench Alignment

Prior to donning the prosthesis:

- Plantar flex/Dorsiflex the foot to match the shoe heel height (foot designed for shoes with 1 cm (3/8") heel height).
- Adduct/Abduct the socket to provide appropriate frontal plane angle.
- Flex/Extend the socket to provide appropriate sagittal plane angle.
- Move the socket linearly to insure the weight line falls along the anterior edge of the pylon (see illustration).



Dynamic Alignment

During *loading response*, the heel lever stores energy and releases it during *midstance*. This action provides momentum for the keel to store energy and release it during *terminal stance*. To optimize the heel to toe rollover motion, adjust the following variables:

- Anterior/posterior foot placement
- Dorsiflexion/plantar flexion
- Heel stiffness

Troubleshooting

Heel too soft

Symptoms

- Foot flat occurs too rapidly
- Toe feels excessively stiff
- Knee hyperextension

Solutions

- Shift socket anteriorly in relation to the foot
- Attach stiffening bumpers. See **Stiffening Bumpers** section below for installation instructions

Heel too hard

Symptoms

- Rapid knee flexion, instability
- Heel to toe progression too rapid
- Lack of energy return sensation

Solutions

- Shift socket posteriorly in relation to the foot
- Verify appropriate foot module category

Foot module too stiff

Symptoms

- Flat spot in rollover motion at slow cadences

Solutions

- Consider a lower category foot module

Foot module too soft

Symptoms

- Clicking noise at *initial contact*
- Excessive toe deflection with high impact activity

Solutions

- Consider a higher category foot module

Stiffening Bumpers Stiffening bumpers are included to adjust the heel stiffness during *loading response*. The bumpers may be temporarily attached between the heel lever and the keel using the pre- applied adhesive in the location indicated on the bumper package to increase heel stiffness one category. If the heel stiffness is too stiff, move the bumper posteriorly; still too soft, move it anteriorly. For permanent placement, clean off the pre-applied adhesive with Acetone, and adhere bumpers using Super Glue (cyanoacrylate).

Spectra™ Socks One Spectra™ sock is provided to minimize noise and to protect the foot shell/glass composite components. The Spectra™ sock should be placed over the keel and the sole plate before donning the foot shell. Spectra™ socks must be replaced at intervals appropriate to the user's activity level. Failure to inspect and replace the Spectra™ socks may prematurely wear the foot module, and will void the warranty.

Foot Shell When removing or installing the foot shell, use the Foot Shell Removal Tool (ACC-00-10300-00) to prevent damage to the foot module.

Maverick Maximum user weight: 166 kg (365 lbs.)
Available sizes: 23cm-30cm

Maintenance The foot module requires periodic maintenance.

- Inspect the foot module every six months. If the user is very active, more frequent inspection may be necessary. Service as necessary. Replace Spectra™ sock and/or foot shell if worn to prevent damage to the glass

- composite components.
- The foot module may be cleaned and/or disinfected with soap and warm water.
- Do not allow aggregates such as sand to remain in the foot shell. Upon exposure to aggregates, immediately remove the foot shell and rinse the foot and shell with water. The abrasive properties of aggregates will quickly wear the glass composite components of the foot module.

Warnings

Failure to adhere to the guidelines of the *Instructions for Use* will void the warranty.

- Never use the foot module without a foot shell.
- Freedom Innovations foot modules are manufactured to fit industry standard pyramids and receivers. It is the prosthetist's responsibility to select and/or fabricate properly fitting attachment components.
- Never attempt to loosen the bolt affixing the pyramid connector.
- Discontinue use and consult your prosthetist if any part of the prosthesis starts to make noise.
- Inform your prosthetist if you lose or gain a significant amount of weight.
- Freedom Innovations foot products are manufactured and tested for a particular weight and activity impact level. Use by another user for whom it was not originally manufactured may cause injury and shall void any written or implied warranty.

Instructions for use Heel Bumper

Test bumper placement

Temporarily attach at recommended location using pre-applied adhesive. Suggested placement will stiffen the heel by approximately one category. If necessary, adjust anterior/posterior placement to achieve desired stiffness.

Permanently bond

Lightly abrade carbon fiber with sandpaper, then clean with acetone. Remove temporary adhesive on bumpers using a cloth with acetone. Do not soak bumpers in acetone. Bond bumpers in pre-selected position using cyanoacrylate (Super Glue).

Maverick™ Notice

Référence : F11

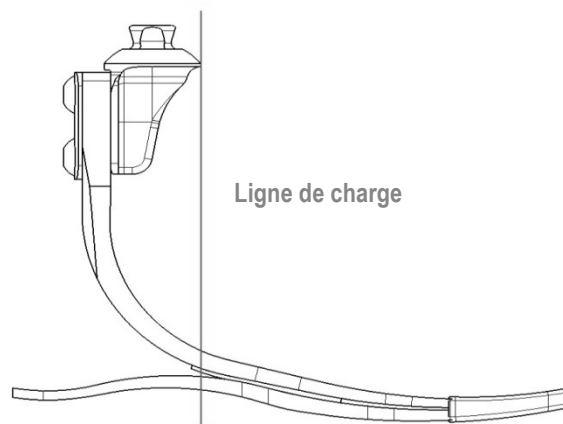
Assemblage

Le module de pied Maverick est préassemblé et constitué de pièces en composite de verre (avant-pied et semelle), une chaussette Spectra™ et une enveloppe esthétique. Un jeu de coins talonniers est fourni pour augmenter la rigidité du talon. Après l'alignement dynamique, serrer les vis de réglage pyramidales selon les recommandations du fabricant. Fixer les vis de réglage pyramidales à l'aide d'un frein filet (p. ex. Loctite 242).

Alignement de base

Pré-installation de la prothèse :

- Aligner le module de pied en flexion-plantaire/flexion-dorsale en tenant compte de la hauteur du talon de la chaussure – le module a été conçu pour des talons de 1 cm.
- Aligner l'emboîture en adduction/abduction afin d'assurer un angle approprié par rapport au plan frontal.
- Aligner l'emboîture en flexion/extension afin d'assurer un angle approprié par rapport au plan sagittal.
- Ajuster la position de l'emboîture de façon à ce que la ligne de charge soit située antérieurement par rapport à la face antérieure de la pyramide (voir illustration).



Alignement dynamique

Lors de la *phase d'attaque*, la semelle et le talon emmagasinent de l'énergie qu'ils restituent au milieu de la *phase d'appui*. Cette propriété crée l'impulsion qui permet à l'avant-pied d'accumuler de l'énergie et de la restituer lors du *passage du pas*. Pour optimiser le déroulement allant du talon vers l'avant-pied, ajuster les variables suivantes :

- Position du pied dans le plan antérieur/postérieur
- Flexion-plantaire/flexion-dorsale
- Souplesse du talon

Diagnostic

Le talon est trop souple

Symptômes

- La flexion plantaire est trop rapide
- L'avant-pied est excessivement rigide
- Le genou est sollicité en hyper-extension

Solutions

- Effectuer une translation antérieure de l'emboîture par rapport au pied
- Installer un coin talonnier. Voir le paragraphe **Coin talonnier** ci-dessous pour les détails d'installation.

Le talon est trop rigide

Symptômes

- Flexion du genou trop rapide, instabilité
- Le transfert talon-orteil est trop rapide
- La restitution d'énergie est quasi inexistante

Solutions

- Décaler l'emboîture postérieurement par rapport au pied
- Vérifier la sélection de la catégorie du pied

Module de pied trop rigide

Symptômes

- Interruption au milieu du déroulement de la marche à vitesse réduite

Solutions

- Considérer un pied d'une catégorie inférieure

Module de pied trop souple

Symptômes

- Clappement/bruit lors du *contact initial*
- Déflexion excessive de l'avant-pied lors d'impact à haute intensité

Solutions

- Considérer un pied d'une catégorie supérieure

Coins talonniers

Un jeu de coins talonniers est inclus afin d'ajuster la rigidité du talon lors de la phase d'attaque. Le coin doit être fixé temporairement à l'aide de ruban adhésif pré-appliqué. Un placement recommandé raidira le talon d'environ 1 catégorie. Si nécessaire, ajuster le placement vers l'avant (plus rigide) ou l'arrière (plus souple) pour obtenir la rigidité souhaitée. Pour un collage permanent, enlever le ruban adhésif temporaire sur les coins à l'aide d'un chiffon imbibé d'acétone. Coller les coins à l'aide de cyanoacrylate (Super Glue).

Chaussette Spectra™

Une chaussette Spectra™ est fournie pour protéger l'enveloppe esthétique et les pièces en composite de verre et minimiser les bruits. La chaussette Spectra™ doit être placée sur l'avant-pied et la semelle avant d'installer l'enveloppe esthétique. Les chaussettes Spectra™ doivent être remplacées à intervalle régulier selon le niveau d'activité du patient. Omettre d'inspecter et de remplacer les chaussettes Spectra™ peut entraîner une usure prématurée du module de pied et annuler la garantie.

Enveloppe esthétique

Pour installer et retirer l'enveloppe esthétique, utiliser le chaussepied (ACC-0010300-00) pour ne pas abimer le module de pied.

Maverick

Poids patient maxi : 166 kg
Tailles disponibles : 23 cm-30 cm

Maintenance

Le module de pied nécessite une maintenance régulière.

- Inspecter le module de pied tous les 6 mois. Des inspections à intervalles plus rapprochés sont nécessaires si l'utilisateur est plus actif. Assurer l'entretien au besoin. Remplacer la chaussette Spectra™ et/ou l'enveloppe esthétique en cas d'usure pour éviter la détérioration des pièces en composite de verre.
- Le module de pied peut être nettoyé et désinfecté à l'eau et au savon.
- Ne jamais utiliser le module de pied si des éléments abrasifs sont présents dans l'*enveloppe esthétique*. Si tel est le cas, retirer immédiatement le module de pied et rincer abondamment à l'eau. La présence d'éléments abrasifs entraîne l'usure prématurée des pièces en composite de verre.

Mise en garde

Ignorer les directives de la *Notice* annule la garantie.

- Ne jamais utiliser le module de pied sans *enveloppe esthétique*.
- Les produits de Freedom Innovations sont conçus pour être compatibles avec les adaptateurs et connecteurs standards. Le prothésiste est responsable de la sélection et de la fabrication des autres composants utilisés avec ce produit.
- Ne jamais essayer de desserrer le boulon fixant le connecteur pyramidal.

- Stopper l'utilisation du produit et consulter votre prothésiste si un élément de votre prothèse émet un bruit.
- Informer le prothésiste de toute prise ou perte de poids importante.
- Les produits de Freedom Innovations sont fabriqués et testés pour un poids et un niveau de motricité spécifique. L'utilisation de ce produit par un patient autre que celui à qui il est destiné est dangereuse, et décharge Freedom Innovations de toutes responsabilités, rendant irrecevable toute demande en termes de garantie, dommages et intérêts.

Instructions d'utilisation cale de Talon

Testez le placement des coins:

Fixez temporairement à l'emplacement recommandé à l'aide de ruban adhésif pré-appliqué. Un placement recommandé raidira le talon d'environ 1 catégorie. Si nécessaire, ajustez le placement vers l'avant ou l'arrière pour obtenir la rigidité souhaitée.

Collage permanent:

Abrasez légèrement la fibre de carbone avec du papier de verre, puis nettoyez avec de l'acétone. Enlevez le ruban adhésif temporaire sur les coins à l'aide d'un chiffon imbibé d'acétone. Ne plongez pas les coins dans l'acétone. Collez les coins dans une position présélectionnée à l'aide de cyanoacrylate (Super Glue).

Maverick™ Instrucciones de uso

Número de producto: F11

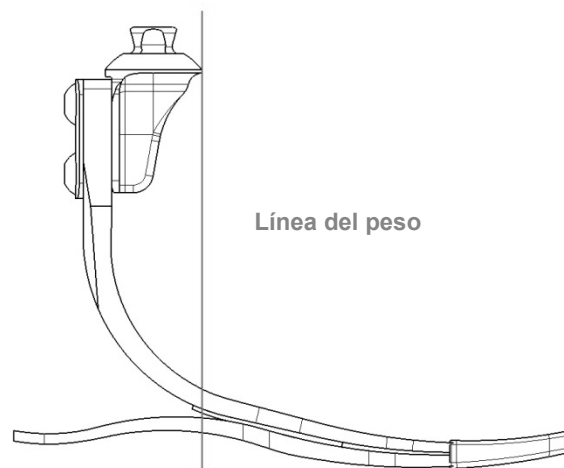
Ensamble

El módulo de pie Maverick está preensamblado y consta de un componente de vidrio compuesto (quilla y placa de la suela), el calcetín Spectra™ y la funda para pie. Se proporcionan topes para dar rigidez para lograr una mayor rigidez del talón. Después de realizar la alineación dinámica, aplique par de torsión sobre los tornillos piramidales de ajuste según las especificaciones del fabricante. Asegure los tornillos piramidales de ajuste mediante un adhesivo para fijación de rosca (p. ej., Loctite 242).

Alineación del banco

Antes de colocarse la prótesis:

- Realice la plantarflexión/dorsiflexión del pie para hacer coincidir la altura del talón del zapato (el pie está diseñado para zapatos con una altura de talón de 10 mm [3/8 in]).
- Realice la aducción/abducción del encaje para proporcionar el ángulo adecuado del plano frontal.
- Realice la flexión/extensión del encaje para proporcionar el ángulo del plano sagital adecuado.
- Mueva el encaje de manera lineal para garantizar que la línea del peso se encuentre a lo largo del borde anterior del soporte (vea la ilustración).



Alineación dinámica

Durante la *respuesta de carga*, la palanca del talón almacena energía y la libera durante la *posición de apoyo media*. Esta acción proporciona el impulso necesario para que la quilla almacene energía y la libere durante la *posición terminal*. Para optimizar el movimiento de transferencia entre el talón y la punta del pie, ajuste las siguientes variables:

- La posición anterior/posterior del pie
- La dorsiflexión/la plantarflexión
- La rigidez del talón

Resolución de problemas

Talón demasiado flexible

Síntomas

- El contacto plantar total ocurre demasiado rápido
- La punta del pie se siente excesivamente rígida
- Hay hiperextensión de la rodilla

Soluciones

- Cambie el encaje en sentido anterior con respecto al pie
- Una los topes para dar rigidez. Para conocer las instrucciones de instalación consulte la sección **Topes para dar rigidez** a continuación

Talón demasiado duro

Síntomas

- Flexión rápida, inestabilidad, de la rodilla
- Progresión rápida del talón a la punta del pie
- Falta de sensación de retorno de la energía

Soluciones

- Cambie el encaje en sentido posterior con respecto al pie
- Verifique que se usa la categoría adecuada de módulo de pie

El módulo de pie está demasiado rígido

Síntomas

- Punto plano en el movimiento de transferencia a cadencia lenta

Soluciones

- Considere usar un módulo de pie de una categoría menor

El módulo de pie está demasiado flexible

Síntomas

- Ruido de clic en el *contacto inicial*
- Deflexión excesiva de la punta del pie durante actividades de alto impacto

Soluciones

- Considere usar un módulo de pie de una categoría mayor

Topes para dar rigidez

Se incluyen *topes para dar rigidez* con el fin de ajustar la rigidez del talón durante la respuesta de carga. Los topes se pueden conectar de manera temporal entre la palanca del talón y la quilla mediante el adhesivo aplicado previamente en el lugar que se indica en el paquete del tope de modo de aumentar en una categoría la rigidez del talón. Si el talón tiene demasiada rigidez, mueva el tope en sentido posterior; si todavía tiene demasiada flexibilidad, muévelo en sentido anterior. Para una colocación permanente, limpie con acetona el adhesivo que se aplicó previamente y una los topes usando Super Glue (cianoacrilato).

Calcetines Spectra™

Se proporciona un calcetín Spectra™ para minimizar el ruido y proteger la funda para pie/los componentes de vidrio compuesto. El calcetín Spectra™ debe colocarse encima de la quilla y la placa de la suela antes de colocar la funda para pie. Los calcetines Spectra™ deben reemplazarse a intervalos adecuados con respecto al nivel de actividad del usuario. Es posible que el hecho de no inspeccionar y reemplazar los calcetines Spectra™ produzca el desgaste prematuro del módulo de pie y anulará la garantía.

Funda para pie

Al retirar o instalar la funda para pie, use la herramienta de extracción de la funda para pie (ACC-00-10300-00) a fin de evitar dañar el módulo de pie.

Maverick

Peso máximo del usuario: 166 kg (365 lb)
Tamaños disponibles: 23 cm a 30 cm

Mantenimiento

El módulo de pie requiere de mantenimiento periódico.

- Inspeccione el módulo de pie cada seis meses. Si el usuario es muy activo, es posible que se necesite una inspección más frecuente. Realice el mantenimiento

- según sea necesario. Reemplace la funda para pie y/o el calcetín Spectra™ si presentan desgaste a fin de evitar daños a los componentes de vidrio compuesto.
- El módulo de pie puede limpiarse y/o desinfectarse con agua tibia y jabón.
 - No permita que material granulado como la arena permanezca en la funda para pie. Tras la exposición al material granulado, extraiga de inmediato la funda para pie y enjuague el pie y la funda con agua. Las propiedades abrasivas del material granulado desgastarán con rapidez los componentes de vidrio compuesto del módulo de pie.

Advertencias

El hecho de no respetar las pautas de las *Instrucciones de uso* anulará la garantía.

- Nunca use el módulo de pie sin la funda para pie.
- Los módulos de pie de Freedom Innovations están fabricados para ajustarse a las normas de la industria en cuanto a componentes piramidales y receptores. Es responsabilidad del protesista seleccionar y/o fabricar los componentes de conexión con el ajuste adecuado.
- Nunca trate de aflojar el perno que fija el conector piramidal.
- Suspenda el uso y consulte con el protesista si cualquier pieza de la prótesis empieza a hacer ruido.
- Informe al protesista si pierde o gana una importante cantidad de peso.
- Los productos para pie de Freedom Innovations se fabrican y prueban para un peso y un nivel de impacto de actividad en particular. El uso por parte de otro usuario para el cual la prótesis no se fabricó originalmente puede provocar lesiones y anulará cualquier garantía escrita o implícita.

Maverick™ Instruções de Uso

Número do Produto: F11

Montagem

O módulo de pé Maverick é pré-montado, consistindo de componentes de compostos de vidro (quilha e placa da sola), uma meia Spectra™ e proteção do pé. São fornecidos amortecedores de rigidez em espuma para elevar a rigidez do calcanhar. Após o alinhamento dinâmico, aperte os parafusos de ajuste da pirâmide conforme as especificações do fabricante. Fixe os parafusos de ajuste da pirâmide com um adesivo de trava do rosqueamento (como Loctite 242).

Alinhamento da bancada

Antes de vestir a prótese:

- Faça flexões plantares/dorsais com o pé para corresponder à altura do calcanhar do sapato (o pé foi projetado para calçados com altura do calcanhar de 0,375 centímetros).
- Puxe o soquete para dentro ou para fora, abrindo assim um ângulo plano e frontal apropriado.
- Flexione ou amplie o soquete para proporcionar um ângulo plano sagital apropriado.
- Mova o soquete linearmente para garantir que a linha do peso se encaixe na borda anterior do pylon (veja a ilustração).



Alinhamento dinâmico

Durante a *resposta de carregamento*, o nivelador do calcanhar armazena energia e a libera durante a *posição intermediária*. Esta ação cria oportunidade para a quilha armazenar energia e liberá-la durante a *posição final*. Para otimizar o movimento de ultrapassagem do calcanhar sobre os dedos do pé, ajuste as seguintes variáveis:

- Colocação anterior/posterior do pé
- Faça flexões dorsais/plantares
- Rigidez do calcanhar

Resolução dos problemas

Calcanhar muito macio

Sintomas

- Pé chato ocorre muito rapidamente
- Sensação de dedo do pé muito rígido
- Hiperextensão do joelho

Soluções

- Altere o soquete para a parte anterior em relação ao pé
- Fixe os amortecedores de rigidez. Consulte a seção **Amortecedores de Rigidez**, abaixo, para instruções de

instalação

Calcanhar muito duro

Sintomas

- Flexão rápida do joelho, instabilidade
- Progressão muito rápida do calcanhar ao dedo
- Sensação de falta de energia de retorno

Soluções

- Soquete se move para a parte posterior em relação ao pé
- Verifique a categoria apropriada do módulo do pé

Módulo de pé muito rígido

Sintomas

- Ponto plano em movimento de passagem em cadências lentas

Soluções

- Considere um módulo de pé com categoria inferior

Módulo de pé muito macio

Sintomas

- Barulho de clique no *contato inicial*
- Deflexão excessiva do dedo em atividade de alto impacto

Soluções

- Considere um módulo de pé com categoria superior

Amortecedores de rigidez

Amortecedores de rigidez estão incluídos para ajustar a rigidez durante a *resposta de carga*. Os amortecedores podem ser fixados temporariamente entre o nivelador do calcanhar e a quilha, usando o adesivo pré-aplicado no local indicado na embalagem do amortecedor para elevar uma categoria da rigidez do calcanhar. Se a rigidez do calcanhar for excessiva, mova o amortecedor para a parte posterior e, se for muito macia, mova o amortecedor para a parte anterior. Para colocação permanente, remova o adesivo pré-aplicado com acetona e fixe os amortecedores usando Super Glue (cianoacrilato).

Meias Spectra™

Uma meia Spectra™ é fornecida para reduzir o ruído e proteger os componentes de compostos de vidro/proteção do pé. A meia Spectra™ deve ser colocada sobre a quilha e a placa da sola, antes de calçar a proteção do pé. As meias Spectra™ devem ser substituídas nos intervalos apropriados ao nível de atividade do usuário. Não inspecionar e substituir as meias Spectra™ pode desgastar prematuramente o módulo de pé e anular a garantia.

Proteção do pé

Ao remover ou instalar a proteção do pé, use a Ferramenta de Remoção da Proteção do Pé (ACC-00-10300-00) para evitar danos ao módulo de pé.

Maverick

Peso máximo do usuário: 166 kg
Tamanhos disponíveis: 23 cm a 30 cm

Manutenção

O módulo de pé requer manutenção periódica.

- Inspeção o módulo de pé a cada seis meses. Se o usuário for muito ativo, inspeções mais frequentes podem ser necessárias. Faça manutenção quando necessário. Substitua a meia Spectra™ e/ou a proteção do pé se estiverem desgastadas para evitar danos aos componentes de compostos de vidro.
- O módulo do pé pode ser limpo e/ou desinfetado com sabão e água morna.
- Não deixe que agregados, como areia, permaneçam na proteção do pé. Após exposição a agregados, remova imediatamente a proteção do pé e enxágue o pé e a proteção com água. As propriedades abrasivas dos agregados irão desgastar rapidamente os componentes de compostos de vidro do módulo de pé.

Avisos

Não seguir as diretrizes das *Instruções de Uso* anulará a garantia.

- Nunca use o módulo de pé sem uma proteção do pé.
- Os módulos de pé da Freedom Innovations são fabricados conforme as pirâmides e receptáculos padrão do setor. É responsabilidade do protético selecionar e/ou fabricar componentes de encaixe apropriados.
- Nunca tente afrouxar o parafuso que fixa o conector piramidal.
- Interrompa o uso e consulte seu protético se alguma parte da prótese começar a fazer ruídos.
- Informe seu protético caso ganhe ou perca muito peso.
- Os produtos de pé da Freedom Innovations são fabricados e testados para peso e nível do impacto da atividade específicos. O uso por outro usuário para quem não foi originalmente fabricado pode causar ferimentos e anular todas as garantias, escritas ou implícitas.

Maverick™ Gebruiksaanwijzing

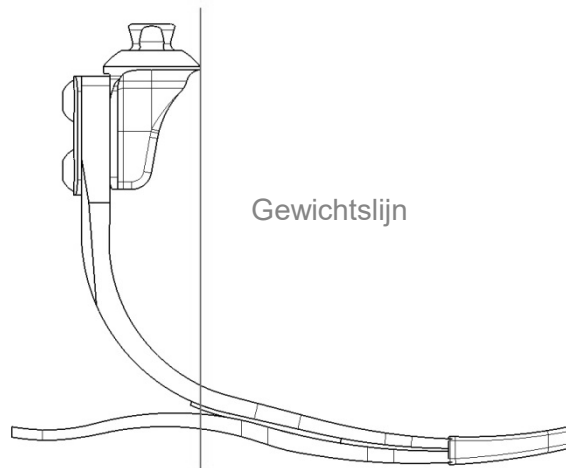
Productnummer: F11

Productbeschrijving De Maverick-voetmodule is voorgeassembleerd en bestaat uit glasvezelcomposiet onderdelen (kiel- en zoolplaat), een Spectra™-sok en een voetcosmese. Voor extra hielstijfheid is de module voorzien van hielbumpers. Nadat de dynamische uitlijning is voltooid, dienen de stelschroeven van de piramide vastgezet te worden volgens de specificaties van de fabrikant. Zet de stelschroeven van de piramide vast met een borgmiddel (bijvoorbeeld Loctite 242).

Bankuitlijning

Voordat de prothese wordt aangetrokken:

- Controleer de hakhoogte van de schoen en geef aan de hand hiervan plantairflexie/dorsaalflexie in de enkel (de voet is ontworpen voor een schoen met een hakhoogte van 1 cm).
- Voor de juiste hoek in het frontale vlak, bepaal de adductie/abductie van de koker.
- Voor de juiste hoek in het sagittale vlak, bepaal de flexie/extensie van de koker.
- Transleer de koker zodat de loodlijn gelijk loopt met de voorkant van de prothesebuis (zie illustratie).



Dynamische uitlijning Tijdens het *neerzetten van de voet* slaat de hiel energie op en tijdens de *middenstandsfase* wordt deze vrijgegeven. Deze actie biedt momentum voor de kiel om energie op te slaan en deze vrij te geven tijdens de *laatste fase van het afwikkelen*. Om de afwikkeling van hak naar teen te optimaliseren, kunnen de volgende variabelen worden aangepast:

- Anterieur en posterieur transleren van de voet
- Dorsaalflexie of plantairflexie
- Hielstijfheid

Probleemoplossing

Hiel te zacht

Symptomen

- Voet te snel vlak op de grond
- Tenen voelen overdreven stijf
- Hyperextensie in de knie

Oplossingen

- Transleer de koker naar voren ten opzichte van de voet
- Plaats hielbumpers. Zie het onderdeel *hielbumpers* voor meer informatie

Hiel te hard	<p><i>Symptomen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Snelle knieflexie, instabiliteit • Afwikkeling van hiel naar teen te snel • Gevoel dat er weinig energieruggave is <p><i>Oplossingen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Transleer de koker naar achteren ten opzichte van de voet • Controleer de categorie van de voetmodule
Voetmodule te stijf	<p><i>Symptomen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Geen vloeiende afwikkeling bij langzaam lopen <p><i>Oplossingen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Overweeg een lagere categorie voetmodule
Voetmodule te zacht	<p><i>Symptomen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Klikkend geluid bij initieel contact • Te veel doorbuigen van de tenen bij hoge belasting <p><i>Oplossingen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Overweeg een hogere categorie voetmodule

Hielbumpers

Rubberen *hielbumpers* worden meegeleverd om de hielstijfheid tijdens *belastingresponsie* aan te passen. De bumpers kunnen tijdelijk worden bevestigd tussen de voetplaat en het carbon hielgedeelte d.m.v. van dubbelzijdige tape. De plaatsing op aangegeven positie zal de hiel ongeveer één categorie stijver maken. Verplaats de bumper naar voren (stijver) of achteren (zachter) om de juiste stijfheid te verkrijgen. Voor permanente plaatsing, verwijder de dubbelzijdige tape en maak de ondergrond vetvrij met aceton en bevestig de bumpers met superlijm (cyanoacrylaatlijm).

Spectra™-sok

Er wordt een Spectra™-sok meegeleverd om het geluid van het bewegen van de voet te minimaliseren en om de voetcosmese/glasvezelcomposietonderdelen te beschermen. De Spectra™-sok moet over de gehele kiel- en voetplaat worden getrokken voordat de voet in de voetcosmese wordt geplaatst. De Spectra™-sok dient afhankelijk van het activiteitsniveau van de gebruiker regelmatig te worden vervangen. Garantie van de voetmodule vervalt als de Spectra™ sok niet op tijd wordt vervangen of de voet niet wordt gecontroleerd op gebreken.

Voetcosmese

Gebruik voor het verwijderen of plaatsen van de voetcosmese, de Foot Shell Removal Tool (ACC-00- 10300-00) om schade aan de voetmodule te voorkomen.

Maverick

Maximum gewicht van de gebruiker: 166 kg (365 lbs.)
 Verkrijgbare maten: 23 cm - 30 cm

Onderhoud

De voetmodule vereist regelmatig onderhoud.

- Inspecteer de voetmodule elke zes maanden. Als de gebruiker zeer actief is, dient de module vaker geïnspecteerd te worden. Onderhoud de module wanneer dit nodig is. Vervang de Spectra™-sok en/of voetplaat ter voorkoming van beschadiging van de glascomposiet componenten.
- Reinig en/of desinfecteer de voetmodule met warm water en zeep.
- Laat vuil zoals zand nooit in de voetcosmese zitten. Verwijder de voetcosmese gelijk en spoel deze uit met zoet water. Neem pas weer in gebruik nadat zowel de voetmodule als de voetcosmese volledig droog zijn. De schurende eigenschappen van vuil maken dat de glascomposiet componenten snel slijten.

Waarschuwingen

De garantie vervalt bij het niet naleven van de richtlijnen van de *Gebruiksaanwijzing*.

- Gebruik de voetmodule altijd met een voetcosmese. Het niet opvolgen van deze instructie leidt tot verminderde functie, vroegtijdige slijtage en/of een defect aan het product.
- De voetmodules van Freedom Innovations zijn vervaardigd voor gebruik in combinatie met standaard piramides en andere adapters. De keuze voor en/of het vervaardigen van goed passende bevestigingscomponenten valt onder de verantwoordelijkheid van de orthopedisch instrumentmaker.
- Probeer nooit de bout van de piramide-adapter los te maken.
- Stop met het gebruik van uw prothese indien er geluid optreedt en neem direct contact op met uw prothesemaker.
- Laat uw prothese niet door anderen gebruiken, het kan schade aan het product en/of verwondingen aan de gebruiker toebrengen.
- Informeer uw prothesemaker als u veel gewicht verliest of aankomt.

Gebruiksaanwijzing Hielbumpers

Test bumper plaatsen

Plaats bumpers tijdelijk op de aanbevolen positie d.m.v. het gebruik van dubbelzijdig tape. De plaatsing op aangegeven positie zal de hiel ongeveer één categorie stijver maken. Indien noodzakelijk, verplaats de bumper naar voren of achteren om de juiste stijfheid te verkrijgen..

Permanente montage

Schuur op de plaats van de bumper het carbon licht op. Verwijder het dubbelzijdige tape en maak de ondergrond vetvrij met aceton (dompel de bumpers niet onder in aceton). Bevestig de bumpers op de geselecteerde positie met een cyanoacrylaatlijm (superlijm).



A series of horizontal lines spanning the width of the page, providing a template for writing or drawing.



Ottobock SE & Co. KGaA
Max-Näder-Straße 15 · 37115 Duderstadt/Germany
T +49 5527 848-0 · F +49 5527 848-3360
healthcare@ottobock.de · www.ottobock.com

IFU-R-720-245- Rev. A



Otto Bock HealthCare
3820 West Great Lakes Drive
Salt Lake City, UT 84120 · USA
T +1 800 328 4058 · F +1 800 962 2549